

Livres d'images Monde
Arabe
♥ Coup de cœur

[Fourchette et Olive]

شوكة وزيتونة

07 juin 2022

Langue : arabe
Auteur : Walid Taher
Illustrateur : Walid Taher
Lieu d'édition : Beyrouth
Éditeur : Dar Al-Hadaek
Année d'édition : 2021
Nombre de pages : 32 p.
Illustration : Couleur
Format : 30 x 16 cm
ISBN : 978-614-439-238-6
Âge de lecture : À partir de 4 ans
Prix : 15 €



Dans cet album au format à l'italienne, nous vivons les aventures ébouriffantes et pleines de suspens d'une pauvre olive poursuivie par une fourchette, dans une mise en page où les images pleine page font face au texte.

Zaytouna (« olive » en arabe) réussit in extremis à sauter hors de l'assiette ! S'engage alors une course-poursuite qui mène l'olive et la fourchette à travers les rues de la ville jusqu'au port, puis à bord d'un énorme navire, puis sur un minuscule bateau, puis vers une île sur laquelle – miracle ! – se dresse un magnifique olivier au pied duquel se trouve une multitude d'olives. Entourée de ses compagnes, Zaytouna, se sentant forte et confiante, pourra faire face à son poursuivant. La situation s'inverse alors et ce sont maintenant les olives qui se lancent à la poursuite de la fourchette, laquelle trouvera refuge... dans un magasin d'ustensiles de cuisine !

Les illustrations colorées sont simplifiées au point d'être presque stylisées ; le trait noir et épais des contours donne une certaine impression de violence bien en phase avec le récit.

On retrouve ici avec bonheur l'humour poétique – et politique – du grand auteur-illustrateur égyptien Walid Taher. Cet album n'est d'ailleurs pas sans rappeler un précédent ouvrage du même auteur [[Le Point noir](#)] [النقطة السوداء](#) (2009) qui, deux ans avant le début des révolutions arabes, semblait les annoncer... Le texte arabe, court et accessible, est entièrement vocalisé.

MW

Olive

humour

course-poursuite
